

# Социология массовых коммуникаций

© 2023 г.

ГО ЛИЦЗЮНЬ, СЮЙ ЦЗЯЦИ, ЧЭНЬ ПЭЙЦЗЮНЬ

## РОССИЙСКИЕ СМИ О XX СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ

---

ГО Лицзюнь – доктор филологических наук, доцент (guolj5@mail.sysu.edu.cn); СЮЙ Цзяци – студент (Хуйц56@mail2.sysu.edu.cn). Оба – факультет русского языка, Институт международных исследований Университета имени Сунь Ятсена, Чжухай; ЧЭНЬ Пэйцзюнь – кандидат филологических наук, доцент, декан факультета русского языка Института иностранных языков Шаньдунского университета, Цзинань (chenpeijun1123@163.com). Все – Китайская Народная Республика.

---

**Аннотация.** Российские СМИ уделили прошедшему в октябре 2022 г. XX съезду КПК огромное внимание, по количеству и объему публикаций освещение этого съезда было беспрецедентным. Авторами в русле теории фреймов с помощью метода контент-анализа рассматриваются тексты русскоязычных новостных статей, посвященных XX съезду КПК, и разбираются аспекты, которым российские СМИ уделили особое внимание. Делается вывод: российские СМИ придерживаются точки зрения, что XX съезд КПК представил всему миру уникальный китайский путь. Также XX съезд КПК, отмечают российские СМИ, важен тем, что представил миру план будущего развития Китая, что важно и с позиций планирования своего развития другими странами. Российские СМИ считают, что Китай становится все более важным игроком на международной арене и что китайская модель модернизации предполагает иное понимание «модернизации», нежели в западных странах, несет новые идеи развивающимся странам и способствует построению единого человеческого сообщества.

**Ключевые слова:** Китай • XX съезд КПК • российские СМИ • образ страны в иностранных СМИ

DOI: 10.31857/S013216250027373-3

**Определение предмета и материала исследования.** XX съезд Коммунистической партии Китая (КПК) проходил в Пекине 16–22 октября 2022 г. Съезд проводился в переломный момент мировой истории и подтвердил верность КПК стремлению к построению всесторонне развитого, сильного, современного социалистического государства, определив общие направления развития Китая на ближайшие пять лет.

Курс, намеченный XX съездом Коммунистической партии Китая в части будущего развития страны и всего мира, привлек большое внимание международного сообщества, особенно российской стороны. С тех пор как в 2019 г. Китай и Россия установили отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, российско-китайские отношения продолжают развиваться на беспрецедентно высоком уровне. Связи между странами становятся все ближе; можно сказать, Китай и Россия в настоящее время пребывают на лучшем этапе в истории своих отношений. Российские СМИ внимательно следили за XX съездом КПК

---

Исследование проведено при поддержке Национального фонда гуманитарных и социальных наук Министерства образования КНР (грант № 21YJC740016).

и всесторонне его освещали, попутно знакомя российскую публику с особенностями китайской политики.

Во время проведения XX съезда КПК авторы статьи регулярно вводили в «Яндекс.Новости» запрос «XX съезд». Так было выяснено, что среднесуточное количество российских новостей о съезде составляло не менее 30. Ниже авторы анализируют эти новостные публикации методом анализа фреймов. Также рассмотрены общие тенденции восприятия съезда российскими журналистами, внимание обращено на образы КПК и Китая в новостных текстах. Таким образом, исследование сфокусировано на вопросах, в каком объеме российские СМИ уделяли внимание XX съезду КПК, на каких его аспектах они сосредоточивались и какими были итоговые оценки.

Итак, исследование основано на анализе результатов поисковой выдачи крупнейшего российского новостного агрегатора «Яндекс.Новости», в качестве поискового запроса использовались ключевые слова «XX съезд». Анализировались тексты на русском языке из российских СМИ, период сбора материалов составил 6 месяцев: первое сообщение о предстоящем съезде КПК появилось в России 30 августа 2022 г., с 5 сентября российские СМИ начали освещать это мероприятие в постоянном режиме. После закрытия съезда КПК 22 октября российские СМИ продолжили следить за ходом первого пленума ЦК КПК XX созыва, формированием нового состава Постоянного комитета Политбюро ЦК КПК, брали комментарии экспертов-китаистов с целью получения подробных объяснений по поводу значения XX съезда для развития российско-китайских отношений и ситуации в мире. Активное освещение съезда КПК и связанных с ним событий продолжалось в российских СМИ до 24 ноября, что обусловило выбор временных рамок исследования (5 сентября – 24 ноября 2022 г.). После очищения полученного корпуса новостных текстов от малоинформативных и дублирующих новостей осталось 735 текстов, с которыми проводился количественный анализ (в частности, выявление тенденции изменения потока новостных текстов в разные временные периоды).

Содержательный анализ новостных текстов проведен на 244 новостных текстах. Эта группа сообщений отображена следующим образом. Изучение 735 новостных текстов новостей показало, что в сообщениях российских СМИ есть значительное совпадение содержания и тематики информации о XX съезде, наблюдаются частые случаи заимствования. Большое количество сообщений СМИ ограничивается краткими упоминаниями об открытии и закрытии съезда, избрании Си Цзиньпина на пост генерального секретаря ЦК КПК и о новом составе Политбюро ЦК КПК. После проведения первичного анализа публикаций авторы выбрали 15 ведущих российских СМИ, в сообщениях которых было наибольшее количество содержательных новостей по поводу XX съезда; содержательно проанализировано 244 текста из новостей именно этих СМИ.

**Методология исследования.** Методологическая база исследования основана на теории фреймов и контент-анализе сообщений российских СМИ о XX съезде КПК.

Концепция фреймов предложена антропологом Грегори Бейтсоном в 1955 г., а спустя пару десятилетий Ирвинг Гоффман применил ее к изучению коммуникаций. В классической статье «Анализ фреймов. Эссе об организации повседневного опыта» фреймы определяются как структурные элементы, включающие субъективное понимание людьми окружающей их действительности [Davis, Goffman, 1975: 599]. Уильям Э. Гамсон дополнил теорию фреймов, внося в нее положение о фреймах двух видов: «фреймы-ограничители» определяют выбор людьми того, что наблюдать, «фреймы-конструкторы» отражают интерпретацию социальных явлений и показывают, как люди выстраивают смысловые конструкции [Gamson, 1989: 158].

Дж. Танкард, развивая идеи Гэмсона, ввел в науку положение, что фреймы представляют собой центральную идею новостной статьи, а контекст и проблема, о которой в ней говорится, зависят от выбора, акцентировки, исключения и описания [Tankard et al., 1991: 3]. Мейерс Мэриан считает главной функцией фреймов предоставление конкретного объяснения [Meyers, 1992: 80]. Роберт М. Энтман исходит из позиции индивидуального восприятия социальных событий и утверждает, что фреймы представляют собой особый способ обработки текстов,

направленный на объяснение смысла, атрибуцию, моральную оценку, управление восприятием [Entman, Rojecki, 1993: 165–170].

Фреймы имеют различное практическое применение в трех областях – написание новостей, определение содержания того или иного средства массовой информации и использование медиа-эффектов. В области написания новостей фреймы предстают в виде структуры новостной статьи. При определении содержания средства массовой информации фреймы важны при анализе комбинаций, в которые вступают элементы, составляющие новостной материал. Это позволяет прояснить, как фреймовая структура формирует новостной материал и взаимодействует с его информационным наполнением. Наконец, в области медиа-эффектов фреймы напрямую влияют на восприятие и интерпретацию новостей аудиторией [Chen, 2007: 20].

Ученый из Тайваня Цзан Гожэнь был одним из первых, кто занялся разработкой теории фреймов в Китае. По его мнению, суть фреймов может быть сведена к субъективной интерпретации людьми событий, предопределяемой структурой их мышления. В книге «СМИ и новостные источники: размышления о медиа-фреймах и конструировании реальности» он углубляет положение о трех уровнях новостных фреймов. По Цзан Гожэню, фреймы представляют собой ограничение реальности, а также конструкцию для представления сообщений о ней. В последнем смысле фреймы состоят из трех уровней – высшего, среднего и низшего. Высший уровень преимущественно отражает основную мысль новости и определяет ее тему. Средний фокусируется на сути событий, их причинах и последствиях. Низший уровень фреймовой структуры акцентирует внимание читателя на особенностях языковых или символических форм выражения в новостных текстах [Zang, 1999: 33–34].

Основываясь на теории трех уровней фреймового анализа Цзан Гожэня и на характеристиках 244-х отобранных новостных текстов, авторы далее анализируют такие фреймы высокого уровня, как темы статей, распределение их количества и эмоциональная окраска. Будут рассмотрены также фрейм среднего уровня – содержание статей, а также фрейм низшего уровня – ключевые слова статей.

**Фреймы высшего уровня: количественный анализ потока и тем публикаций.** По рисунку, показывающему соотношения дат и количества публикаций о XX съезде КПК, можно видеть, что освещение съезда в российских СМИ было долгим и на отдельном интервале времени вполне интенсивным.

Освещение XX съезда в российских СМИ началось 30 августа 2022 г., когда Политбюро ЦК КПК утвердило его дату. В тот день все новостные сообщения, что предсказуемо, были сосредоточены на дате начала будущего съезда. С 31 августа по 14 сентября количество публикаций о съезде составляло от 0 до 2 в день, причем публикаций, рассказывающих именно о XX съезде КПК как о внутрикитайском политическом мероприятии, было относительно мало. В основном тексты сосредоточивались на его влиянии на российско-китайские отношения. Информационное агентство ТАСС, например, прогнозировало, что XX съезд КПК никак не повлияет на российско-китайские отношения. В большинстве публикаций XX съезд лишь назывался важным мероприятием с позиций его роли в определении будущего развития Китая, либо он служил фоном для рассмотрения других тем. Так, краткие сообщения о том, что XX съезд КПК состоится в октябре, регулярно появлялись при рассуждениях о направлениях экономического развития Китая, а также в новостях о грядущей встрече глав России и Китая на саммите Шанхайской организации сотрудничества.

15 и 16 сентября 2022 г., во время саммита ШОС, в российских СМИ было много публикаций об этом мероприятии, в связи с чем возросло и количество публикаций с прогнозами по поводу XX съезда; после этого «всплеска» количество публикаций о съезде вернулось на прежний уровень. В период с 17 сентября по 11 октября российские СМИ в основном говорили об избрании делегатов XX съезда КПК, анонсировали его открытие и делали прогнозы по поводу его основной повестки. 25 сентября делегаты XX съезда КПК были избраны (чему российские СМИ уделили особое внимание). В этой связи количество публикаций о съезде несколько повысилось. Также небольшой рост числа публикаций наблюдался перед Днем образования Китайской Народной Республики (1 октября): в публикациях, освещавших

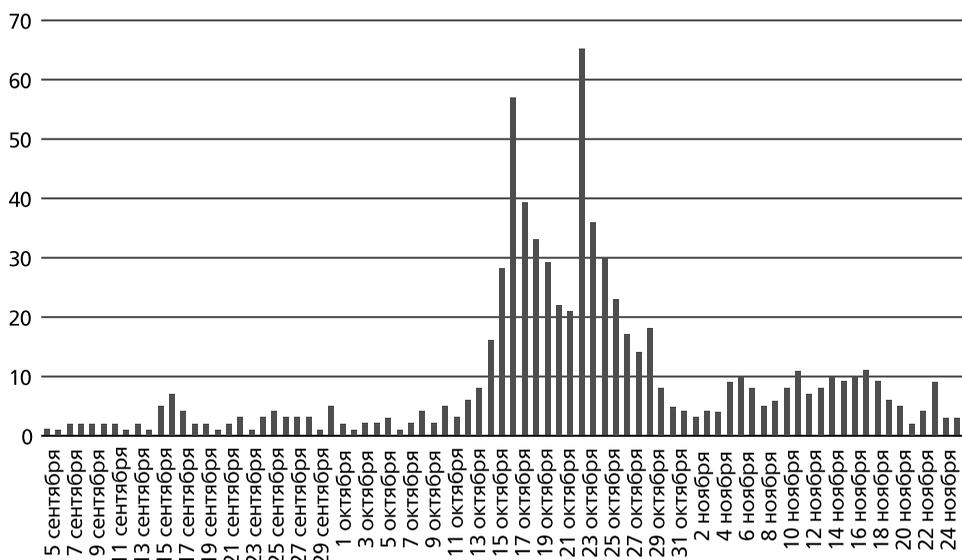


Рис. Количество новостей в российских СМИ о XX съезде КПК в сентябре–ноябре 2022 г.

73-ю годовщину создания коммунистического китайского государства, встречались и упоминания о грядущем XX съезде КПК.

Заметно количество сообщений в СМИ о XX съезде начало увеличиваться с 12 октября 2022 г. В некоторых публикациях значение XX съезда КПК и его влияние на положение дел в мире рассматривалось довольно глубоко. Газета «Московский комсомолец» взяла интервью у экспертов-китаистов<sup>1</sup>, чтобы прояснить для широкой публики, какое влияние этот съезд может оказать на развитие российско-китайских отношений. Во многих прогнозах говорилось, что съезд должен «определить дальнейший курс страны». Это свидетельствует, что в российских СМИ он воспринимался как важнейшее политическое событие, которое должно было предопределить будущую политическую, экономическую и социальную повестку дня в Китае.

16 октября, в день открытия XX съезда КПК, количество статей о нем достигло первого пика. Новости о его открытии появились в заголовках почти всех ведущих российских СМИ. Открытие съезда состоялось в 5 часов утра по московскому времени, но уже ранним утром несколько российских СМИ в деталях сообщили о его торжественном открытии, программе, продолжительности, количестве делегатов, о его значении для политической жизни Китая. Большинство российских СМИ говорили в тот день о прозвучавшем на XX съезде отчете ЦК КПК XIX созыва, о достижениях Китая за последние пять лет, о роли XX съезда в контексте его влияния на мировые события.

Во время проведения съезда, с 16 по 22 октября 2022 г., российские СМИ ежедневно отслеживали и обновляли информацию о его ходе, следили за пресс-конференциями, проводившимися в рамках съезда, так что поток русскоязычных публикаций превышал 20 в день. В этих сообщениях ключевыми словами были «новый», «новый этап развития», «социализм с китайской спецификой новой эпохи», «новая китайская модель модернизации». Кроме тем, упомянутых выше, освещение событий в этот период сосредоточивалось на обзоре достижений Китая, планировании государственного управления и внешней политике. При этом при

<sup>1</sup> Эксперт объяснил, чего ждать России от XX съезда Компартии Китая // Московский комсомолец. 15 октября 2022 г. URL: <https://www.mk.ru/video/2022/10/15/kitaaved-obyasnil-chego-zhdad-rossii-ot-xx-sezda-kompartii-kitaya.html> (дата обращения: 15.10.2022).

обзоре достижений они наиболее часто характеризовались как «грандиозные». Некоторые СМИ писали о «трех главных событиях, которые мы пережили за последние десять лет»<sup>2</sup>, цитируя доклад генерального секретаря КПК Си Цзиньпина 16 октября. Что касается планирования национального развития, здесь российские СМИ сосредоточились на декларируемых целях развития Китая, обратив особое внимание на упомянутую Си Цзиньпином «китайскую модель модернизации» и продолжая отслеживать процесс избрания членов нового Постоянного комитета Политбюро ЦК КПК. Внешняя политика Китая, в особенности его международная торговая политика и отношения с зарубежными странами, вызывали у российских журналистов особый интерес. Так, РИА «Новости» отмечало тенденцию расширения открытости Китая миру, обращая внимание на то, что слово «открытость» звучало в отчетном докладе XX съезда КПК 14 раз<sup>3</sup>. Кроме того, российские СМИ много писали о значении XX съезда КПК для стран так называемого третьего мира, в частности о возможной роли для них модернизации по китайскому образцу.

Своего пика внимание к съезду КПК достигло в день его закрытия. В освещении событий 22 октября российские СМИ сосредоточились на успешном завершении XX съезда. В центре внимания были избранные на XX съезде новые члены ЦК. В многочисленных сообщениях о закрытии съезда писали о предстоящем первом пленуме Центрального комитета партии XX созыва; продолжалось внимательное отслеживание формирования нового состава Постоянного комитета Политбюро ЦК КПК.

После закрытия XX съезда последовали выборы 1-го пленума XX съезда и формирование нового состава Постоянного комитета Политбюро, что также привлекло большое внимание российских СМИ. Новость, что председатель КНР Си Цзиньпин 23 октября был единогласно избран генеральным секретарем нового Центрального комитета на первом пленарном заседании ЦК КПК XX съезда, преобладала среди других событий. Многочисленные сообщения говорили о поздравлениях с избранием, направленных генеральному секретарю КПК и председателю КНР Си Цзиньпину от президента Российской Федерации Владимира Путина. В вышедшей в «Российской газете» статье под заголовком «Си Цзиньпин: Компартия Китая готова совершать новые чудеса, которые удивят весь мир» выражались ожидания относительно будущих действий новоизбранного Центрального комитета<sup>4</sup>.

С 24 по 30 октября в российских СМИ в основном публиковались аналитические материалы, рассматривающие основные задачи развития страны, поставленные на XX съезде КПК, а также размышляющие о его влиянии на российско-китайские отношения и глобальное мироустройство. По мнению российских СМИ, в частности «Российской газеты», реализация решений, принятых на XX съезде, является важнейшей задачей Китая на будущее, которая окажет глубокое влияние на мировое экономическое развитие. Кроме того, российские СМИ внимательно следили за высказываниями китайской стороны по поводу российско-китайских отношений; ряд СМИ (в частности, РИА «Новости») прогнозировали, что КНР продолжит углублять сотрудничество с РФ.

С 31 октября по 3 ноября количество публикаций о XX съезде КПК в российских СМИ составляло от 3 до 5 в день. Частота освещения снизилась, но появилось множество новостей о семинарах, посвященных итогам XX съезда. РИА «Новости» сообщало о прошедшей в Москве специальной сессии конференции «Китай и мир в новом подходе». Как передавало РИА «Новости», основным содержанием этого мероприятия стали представление итогов XX съезда КПК и рассуждения о дальнейшем развитии Китая. Как подчеркивалось в этой публикации,

<sup>2</sup> «Три главных события» – столетие Коммунистической партии Китая, вступление социализма с китайской спецификой в новую эпоху и выполнение задачи по ликвидации бедности и построению общества среднего уровня зажиточности, поставленной к столетию партии.

<sup>3</sup> Эксперт прокомментировал значение доклада 20-го съезда КПК // РИА Новости. 18 октября 2022 г. URL: <https://ria.ru/20221018/kitay-1824765205.html> (дата обращения: 18.10.2022).

<sup>4</sup> Си Цзиньпин: Компартия Китая готова совершать новые чудеса, которые удивят весь мир // Российская газета. 23 октября 2022 г. URL: <https://rg.ru/2022/10/23/si-czinpin-kompartii-kitaia-gotova-sovershat-novye-chudesa-kotorye-udiviat-ves-mir.html> (дата обращения: 23.10.2022).

все участники спецсессии согласились, что XX съезд КПК – событие, в контексте новой политической эры имеющее огромное значение для всего мира, и выразили уверенность в сохранении темпов наращивания российско-китайского сотрудничества<sup>5</sup>.

Количество публикаций о прошедшем съезде вновь увеличилось в период 3–17 ноября. С одной стороны, это было вызвано тем, что в этот период Китай начал интенсивно проводить международные саммиты и встречи лидеров стран, вследствие чего в Пекин нанесли визиты сразу несколько глав иностранных государств. Вести дипломатические переговоры с Китаем начали Германия, Япония, Пакистан, Танзания и некоторые другие страны; в ходе этих переговоров обсуждались и итоги XX съезда КПК. Так, федеральный канцлер Германии Олаф Шольц начал визит в Китай 4 ноября, во время его визита при обмене мнениями между лидерами в центре их внимания среди прочего были итоги XX съезда КПК. Этот съезд также упоминался в СМИ в связи с «Китайской выставкой импортных товаров», проходившей в Шанхае 5–10 ноября. В сообщениях об этой выставке размышления об открытости и экономическом развитии Китая сопровождались кратким обзором повестки XX съезда. 15 ноября на о. Бали на саммите «Большой двадцатки» провели встречу министры иностранных дел России и Китая; во время этой встречи они обсудили основные принципы китайской политики, о которых говорилось на XX съезде, и в частности подход Китая к вопросам мира и стабильности. Эту встречу двух министров российские СМИ также не обошли вниманием. Кроме того, в СМИ продолжались обсуждение итогов и анализ XX съезда КПК: эксперты говорили о внешней политике Китая и рассуждали о будущем развитии российско-китайских отношений. 17 ноября российские СМИ, в частности ТАСС и Информационное агентство Regnum, особо отметили мнение посла России в Китае И.В. Моргулова, что резолюции, принятые на XX съезде КПК, будут способствовать развитию российско-китайских отношений. 22 ноября съезд КПК стал объектом рассмотрения на научном семинаре, о котором снова было много публикаций. РИА «Новости» и Информационное агентство Regnum сообщили об общем содержании докладов на семинаре, передали озвученные в ходе него мнения экспертов по поводу развития российско-китайских отношений и успешного опыта КПК в управлении страной<sup>6</sup>. В целом активное освещение XX съезда КПК в российских СМИ продолжалось в активном темпе до 24 ноября, затем пошло на спад.

**Фреймы высшего уровня: эмоциональная окраска публикаций.** При анализе содержания публикаций и использованной в них лексики было выделено три категории их эмоциональной направленности – положительная, нейтральная и негативная. Как положительные определены публикации, в которых для описания политики партии, планов по развитию страны и рабочей повестки съезда использовались позитивные термины. Публикации, где преимущественно используются эмоционально не окрашенные термины, описывающие объективные факты, определены как нейтральные. Наконец, информационные сообщения, в которых использованы преимущественно негативные термины (такие заметки критикуют съезд и отрицают достижения КПК), помещены в категорию негативных.

После проведенной классификации и статистического анализа было обнаружено, что хотя негативных публикаций о съезде КПК практически не было, в нескольких сообщениях наблюдалось искажение фактов, вследствие чего освещаемые события получили негативную оценку. Такие искажающие факты публикации были помещены в категорию неадекватных.

В итоге выявлено 20 положительных (8%), 199 нейтральных (82%), 6 негативных (2%) и 19 неадекватных публикаций (8%). В целом поэтому можно сказать, что освещение XX съезда КПК в российских СМИ было нейтральным и объективным, при этом большая часть информационного контента представляла собой сообщения в режиме реального времени;

<sup>5</sup> В Москве состоялась спецсессия конференции «Китай и мир в новом подходе» // РИА Новости. 1 ноября 2022 г. URL: <https://ria.ru/20221101/moskva-1828426790.html> (дата обращения: 01.11.2022).

<sup>6</sup> В Москве обсудили итоги XX съезда Компартии Китая // REGNUM. 22 ноября 2022 г. URL: <https://regnum.ru/news/polit/3752566.html> (дата обращения: 22.11.2022).

главным содержательным элементом инфопотока были сообщения о ключевых моментах заседаний съезда.

Многие российские СМИ оценили XX съезд КПК очень высоко. Так, в статье, опубликованной 15 октября в газете «Московский комсомолец», известный российский востоковед Алексей Маслов заявлял, что именно Коммунистическая партия Китая играет ключевую роль в развитии своей страны. По его мнению, роль КПК заключается не только в реализации политических планов, но и в идеологическом руководстве нацией, которое определяет перспективы развития страны на ближайшие десятилетия (а иногда и столетия). В этом плане компартия Китая – тот костяк, который поддерживает всю структуру и китайской экономики, и китайской политики, и идеологии, и всей социальной жизни<sup>7</sup>.

Неадекватные же сообщения часто искажают факты или преувеличивают негативные последствия некоторых мероприятий. Например, в отдельных российских публикациях высказывалась критика по отношению к мерам по борьбе с эпидемией коронавируса, принятым в Китае после XX съезда. Высказывалось и мнение о том, что Китай движется ко второй фазе «закрытости», выдвигались негативные прогнозы о надвигающемся на китайскую экономику масштабном кризисе. Но в целом российские СМИ во всем, что касается освещения XX съезда КПК, были намного более объективны по сравнению с западными.

В освещении XX съезда Коммунистической партии Китая российскими СМИ можно выделить следующие четыре направления: обзор достижений КПК со времени XVIII съезда; прогнозы состава нового Центрального комитета КПК и отслеживание хода избрания его членов съезда; аналитические статьи по поводу содержания отчета XX съезда КПК; статьи, акцентирующие внимание на планах развития Китая на следующие пять лет с учетом основных принципов партии и предполагаемых целей развития страны, заявленных на XX съезде.

**Фреймы среднего уровня.** Многие российские СМИ уделили особое внимание экономическим, научным и технологическим успехам Китая, достигнутым им под руководством КПК за последнее десятилетие. Так, «Аргументы и факты» в своем интервью с экспертом-политологом В.Б. Кашиным передают: «Китай рос быстрее любой другой крупной экономики. Он добился больших успехов в технической модернизации, в военной, в развитии инфраструктуры»<sup>8</sup>. Информационное агентство Regnum писало: «на фоне “невиданных перемен в мире” Китай осуществил “скачок”, существенно нарастив экономическую мощь»<sup>9</sup>. Достижения Китая в аэрокосмической промышленности также получили высокую оценку российских СМИ. Значительное внимание было уделено в них реформам и достижениям в области политики и права. Российские СМИ, включая РИА «Новости», ТАСС и «Независимую газету», в статьях за 16–22 октября сообщали также об эффективности борьбы КПК с коррупцией за последнее десятилетие, о совершенствовании внутривластных законов и правил и о решимости партии усилить борьбу с коррупцией в будущем.

Российские СМИ проявили большое внимание к списку членов нового Центрального комитета. Они писали как о составе нового ЦК КПК, уделяя отдельное внимание доле переизбранных членов из предыдущего ЦК и количеству женщин в его новом составе, так и о составе нового Политбюро ЦК КПК и о переизбрании его членов, участвовавших в работе и предыдущего Политбюро. Широкое освещение российскими СМИ деятельности нового руководства КПК отражало высокий интерес в России к внутренней китайской политике.

---

<sup>7</sup> XX съезд Компартии Китая обещает стать историческим: чего ждать России // Московский комсомолец. 18 октября 2022 г. URL: <https://www.mk.ru/politics/2022/10/15/xx-sezd-kompartii-kitaya-obeshhaet-stat-istoricheskim-chego-zhdai-rossii.html?ysclid=lf6pvfdg7y350481870> (дата обращения: 18.10.2022).

<sup>8</sup> Дракон просыпается. Что изменит съезд компартии Китая? // Аргументы и факты. 15 октября 2022 г. URL: [https://aif.ru/politics/world/dragon\\_prosypaetsya\\_chno\\_izmenit\\_sezd\\_kompartii\\_kitaya](https://aif.ru/politics/world/dragon_prosypaetsya_chno_izmenit_sezd_kompartii_kitaya) (дата обращения: 15.10.2022).

<sup>9</sup> Си Цзиньпин: «Центральная задача КПК – спланировать и вести за собой народ» // REGNUM. 17 октября 2022 г. URL: <https://regnum.ru/news/3726426.html> (дата обращения: 17.10.2022). Внутренние цитаты – из перевода отчетного доклада на русский язык. – Прим. Г. Л., Ч. П.).

Некоторые российские СМИ внимательно следили за списками новых членов ЦК КПК еще до начала XX съезда, обращая внимание на политические инициативы новых членов Политбюро: так, информационное агентство «Лента.ру» подробно описало биографии новых членов ЦК КПК, а газета «Аргументы и факты» подчеркнула, что планы развития Китая на ближайшие пять лет будут определяться новыми членами ЦК КПК.

В период с момента открытия XX съезда КПК и до завершения 1-го пленума российские СМИ совокупно представили довольно детальную картину достижений и успехов Китайской Народной Республики. Они уделяли большое внимание передовым политическим взглядам, идеям, технологическим инновациям, международной торговле, туризму, но в особенности всему тому, что касалось России. По вопросам торгово-экономического сотрудничества российские СМИ больше всего писали о том, как экономическая политика Китая повлияет на китайско-российскую торговлю энергоресурсами. Официальные государственные СМИ (в частности, ТАСС) прогнозировали рост взаимовыгодного сотрудничества между Россией и Китаем в энергетическом секторе<sup>10</sup>. Они отметили рост инвестиций Китая в области научно-технических инноваций, в частности в разработку и производство микросхем. В контексте поддержания высокого уровня торгово-экономического сотрудничества между Россией и Китаем российские СМИ уделили наибольшее внимание внешней торговой политике Китая.

XX съезд КПК принял план будущего развития Китая, многие пункты в котором связаны с другими странами мира. Российские СМИ отнеслись к этому плану положительно и выразили уверенность, что страна будет развиваться успешно. В части развития китайской экономики российские СМИ высоко оценили решимость китайской компартии продолжать придерживаться стратегии поддержания стабильного развития экономики во всем мире и особое внимание уделили путям экономического развития Китая на новом этапе. По поводу сферы науки и техники российские СМИ отмечали, что Китай будет продолжать двигаться к статусу технологической сверхдержавы, причем не только за счет увеличения инвестиций в технологические и инновационные отрасли, но и за счет изменения законодательной базы с целью укрепления технологического суверенитета и возможности появления уникальных, не имеющих прецедентов в мире технологических решений. Кроме того, российские СМИ выразили надежду на расширение сотрудничества между Россией и Китаем в аэрокосмическом секторе. По поводу продовольственной безопасности Китая российские СМИ особо отмечали, что Китай как страна с огромной численностью населения уделяет отдельное внимание решению продовольственного вопроса. Также российские СМИ внимательно следили за планами Китая в области экологии и защиты окружающей среды, уделяя особое внимание тому, как Китай развивает «зеленые» (низкоуглеродные) отрасли промышленности.

**Фреймы низшего уровня.** С помощью функции автоматического вычисления частоты слов в программе Nvivo12 авторами выявлены особо частотные слова новостных публикаций о XX съезде КПК из нашей выборки. После отсеивания служебных слов и слов нерелевантного содержания были получены следующие статистические результаты по ТОП-10 наиболее часто встречающимся в публикациях словам (табл.).

Путем анализа чаще всего встречающихся в новостных текстах слов можно установить, что при сообщении информации о XX съезде КПК российские СМИ часто говорят не только о Китае, но о России и обо всем мире. Это служит доказательством того, что в России имеется высокий интерес к XX съезду КПК в контексте прежде всего развития российско-китайских отношений. В частности, о «проектах» писали главным образом в контексте потенциального расширения российско-китайского сотрудничества в торгово-финансовой сфере, а также прогнозирования его развития.

Следует особо обратить внимание на два слова, часто встречающихся в российских новостях о XX съезде КПК, – «развитие» и «новый». Их активное употребление существенно связано

<sup>10</sup> Эксперт назвал энергетику важной темой сотрудничества Китая и РФ после XX съезда КПК // ТАСС. 14 октября 2022 г. URL: <https://tass.ru/ekonomika/16052523> (дата обращения: 14.10.2022).

Таблица

## ТОП-10 наиболее часто встречающихся слов в новостных публикациях о XX съезде КПК

Наиболее часто употребляемые слова	Количество употреблений слов в выбранных текстах	Доля публикаций, в которых встречается данное слово, %
Китай	1466	76
Россия	1046	55
Мир	523	27
Развитие	474	24
Новый	246	13
Проекты	230	12
Состав	212	11

с основной идеей, проходящей красной нитью через генеральный отчет XX съезда КПК, – «ускорение создания новой модели развития». Этот тезис является ключевым стратегическим принципом концепции развития современного Китая. Говоря о нем, российские СМИ рассуждают о потенциальном влиянии новой стратегии развития Китая на российско-китайские отношения и глобальную экономику.

Слово «состав», также часто встречающееся в сообщениях о XX съезде, в основном связано с обсуждением, кто вошел в новое Политбюро ЦК КПК.

Проанализировав тексты новостных статей, посвященных XX съезду КПК, авторы обнаружили, что в них часто встречаются выражения, состоящие из тематических слов (относящихся к международно-политической, идеологической лексике), обладающих положительной эмоциональной окраской и позитивно-жизнеутверждающим характером. Это такие выражения, как «новый этап развития» (2,75%), «модернизация китайской экономики» (2,73%), «мирный путь» (2,25%), «добиться больших успехов» (1,87%), «высококачественное развитие» (1,64%), «раскрыть потенциал сотрудничества» (1,53%), «открыть новые возможности для дальнейшего развития» (1,12%) и т.д. Эти тематические слова и выражения тесно связаны с повесткой XX съезда КПК, в них отражается большое внимание российских СМИ к его содержанию. В перспективе возможно и влияние планов, идей и политических концепций Китая на русский политико-идеологический лексикон (например, через концепт «высококачественного развития»).

**Выводы.** Как показал анализ, российские СМИ непрерывно следили за XX съездом КПК, описывая его с разных сторон. В ходе освещения XX съезда КПК в российских СМИ журналисты, помимо написания чисто информационных текстов, также опубликовали полный текст отчетного доклада XX съезда, комментировали его статьи, проанализировали и взяли интервью у ряда экспертов.

Помимо протокольных моментов XX съезда КПК (рабочая повестка съезда, отчет съезда, пресс-конференция и т.д.) российские СМИ освещали более общие темы, о которых говорилось на съезде (глобализация экономики Китая, его внешняя политика, борьба с бедностью, удовлетворенность китайского народа правительством, всеобъемлющая народная демократия и пр.). Российские журналисты, внимательно ознакомившись с отчетным докладом XX съезда, прочитанным председателем КНР Си Цзиньпином, в заголовках своих публикаций часто использовали выражения из него («великое возрождение китайской нации», «новая концепция развития», «китайская модель модернизации», «всеобъемлющая народная демократия», «интенсивная ликвидация бедности», «китаизация и модернизация марксизма», «сообщество единой судьбы человечества» и т.д.).

70-я годовщина образования КНР, 100-летие Коммунистической партии Китая и XX съезд КПК явились хорошими поводами уделить внимание Китаю и рассказать о связанных с ним вопросах в российских СМИ. Как известно, в настоящее время резко меняется геополитическая обстановка, возрастают внешние угрозы и вызовы, стоящие перед Россией и перед Китаем. После того как Россия начала специальную военную операцию на Украине, ее отношения с Западом начали стремительно ухудшаться. Поэтому, исходя из своих национальных

интересов, Россия стала налаживать сотрудничество с азиатскими, африканскими и латиноамериканскими странами, и в частности начала углублять свое сотрудничество с Китаем. В этой связи во время проведения XX съезда КПК к нему было приковано внимание российских СМИ и экспертов-политологов, которые рассматривали и оценивали его более объективно и нейтрально, нежели на Западе, высоко оценивая достижения Китая и уделяя особое внимание пути его развития. Российские СМИ объективно оценивают влияние КПК внутри страны и за ее пределами, демонстрируя миру ту «кузницу», в которой «куется» социалистическая система с китайской спецификой.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ [REFERENCES]

- Chen Y. (2007) Frame Analysis: A theoretical concept that needs to be clarified. *Chinese Journal of Journalism & Communication*. No. 4: 19–23. (In Chinese)
- Davis M.S., Goffman E. (1975) Frame analysis: an essay on the organization of experience. *Contemporary Sociology*. Vol. 4. No. 6: 599–603.
- Entman R.M., Rojecki A. (1993) Freezing out the public: Elite and media framing of the US anti-nuclear movement. *Political Communication*. Vol. 10. No. 2: 155–173.
- Gamson W.A. (1989) News as framing: comments on Graber. *American Behavioral Scientist*. Vol. 33. No. 2: 157–161.
- Meyers M. (1992) Reporters and beats: The making of oppositional news. *Critical Studies in Mass Communication*. Vol. 9. No. 1: 75–90.
- Tankard J., Hendrickson L., Silberman J.J., Bliss K., Ghanem S. (1991) Media frames: Approaches to conceptualisation and measurement. In: *Paper presented to the association for education in journalism and mass communication*. Boston.
- Zang G. (1999) *News media and sources: A discussion on media framework and real construction*. Taipei: Sanmin Publishing House. (In Chinese)

Статья поступила: 27.03.23. Финальная версия: 11.06.23. Принята к публикации: 15.06.23.

### RUSSIAN MEDIA REACTS AND ASSESSES THE 20<sup>th</sup> NATIONAL CONGRESS OF THE COMMUNIST PARTY OF CHINA

GUO LIJUN\*, XU JIAQI\*, CHEN PEIJUN\*\*

\* Sun Yat-Sen University, China; \*\*Shandong University, China

Lijun GUO, PhD (Philol.), Assoc. Prof. (guolj5@mail.sysu.edu.cn); Jiaqi XU, Student (Xujq56@mail2.sysu.edu.cn). Both – Department of Russian Studies, School of International Studies, Sun Yat-Sen University, Zhuhai; Peijun CHEN, PhD (Philol.), Assoc. Prof., Department of Russian Studies, School of Foreign Languages and Literature, Shandong University, Jinan (chenpeijun1123@163.com). All – China.

**Acknowledgements.** The research was supported by the National Humanities and Social Science General Program of Ministry of Education of the People's Republic of China (№ 21YJC740016).

**Abstract.** The Russian media paid enormous attention to the 20<sup>th</sup> National Congress of the Communist Party of China (CPC), and the number and volume of publications covering this congress were unprecedented. Based on the theory of frames and using content analysis, this article examines Russian-language news articles devoted to the 20<sup>th</sup> National Congress of the CPC and analyses specific aspects to which the Russian media paid particular attention. It concludes that, on the whole, the Russian media held the view that the 20<sup>th</sup> National Congress of the CPC presented a unique Chinese path to the world and provided a new opportunity for the world to understand modern China. The 20<sup>th</sup> National Congress of the CPC was also important, as the Russian media noted, because it presented the world with a plan for China's future development, which is important from the perspective of planning the development of other countries. The Russian media believe that China is becoming an increasingly important player on the international stage, and that the Chinese model of modernization implies a different understanding of 'modernization' than in Western countries, brings new ideas to developing countries and promotes the building of a community with a shared future for humanity.

**Keywords:** China, 20<sup>th</sup> CPC National Congress, Russian media, image of the country in foreign media.

Received: 27.03.23. Final version: 11.06.23. Accepted: 15.06.23.